

### 3. RECHENSCHAFTSBERICHT 2023

#### *Antrag*

*Der Rechenschaftsbericht 2023 sei zur Kenntnis zu nehmen.*

Der Rechenschaftsbericht kann den folgenden Seiten entnommen werden.

#### **Gemeindepersonal**

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Gemeindeschreiberin:       | Barth Andrea   |
| Gemeindeschreiberin-Stv.:  | Weber Alexandra  |
| Leiterin Finanzen:         | Koller Michelle (bis 30.06.2023)<br>Seiler Claudia (ab 01.09.2023) |
| Sachbearbeiterin Finanzen: | Studer Alyssia (ab 18.09.2023)                                     |
| Leiter Steuern:            | Merz Markus, Regio-Steueramt Seon-Hallwil                          |
| Bauamtsangestellter:       | Urech Rudolf   |
| Schulhauswart:             | Baumann Hans   |

#### **Gemeindekanzlei**

|                        |             |             |             |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Es wurden ausgestellt: | <b>2023</b> | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
| Leumundszeugnisse      | 1           | 0           | 0           |



## Einwohnerkontrolle

---

### Geburten

|                                    | 2023 | 2022 | 2021 |
|------------------------------------|------|------|------|
| In der Gemeinde geboren            | 0    | 0    | 0    |
| Auswärtige Geburten von Einwohnern | 6    | 10   | 9    |

### Todesfälle

|                       |   |   |   |
|-----------------------|---|---|---|
| Einwohner von Hallwil | 9 | 8 | 6 |
| davon sind weiblich   | 5 | 2 | 4 |
| männlich              | 4 | 6 | 2 |

### Bevölkerungsbewegung

|                          |       |       |     |
|--------------------------|-------|-------|-----|
| Bestand am 31. Dezember  | 1'023 | 1'004 | 991 |
| Zuzüge inkl. Geburten    | 127   | 137   | 154 |
| Wegzüge inkl. Todesfälle | 120   | 123   | 110 |
| Davon sind Schweizer     | 798   | 787   | 771 |
| Ausländer                | 225   | 217   | 220 |



## Friedhof

---

Auf dem Hallwiler Friedhof konnten im vergangenen Jahr sechs verstorbene Mitmenschen ihre letzte Ruhe finden.

|                   | 2023 | 2022 | 2021 |
|-------------------|------|------|------|
| Erdbestattungen   | 0    | 0    | 1    |
| Urnenbeisetzungen | 6    | 8    | 3    |

## Finanzen

---

Die Abteilung Finanzen hat im Laufe des Jahres 2023 folgende Gemeindesteuererträge ausgewiesen:

|                                   |     | 2023      |     | 2022      |
|-----------------------------------|-----|-----------|-----|-----------|
| Total                             | Fr. | 2'676'126 | Fr. | 2'656'631 |
| Gemeindesteuern                   | Fr. | 2'438'153 | Fr. | 2'369'875 |
| Quellensteuern                    | Fr. | 57'667    | Fr. | 52'527    |
| Aktiensteuern                     | Fr. | 83'465    | Fr. | 185'198   |
| Grundstückgewinnsteuern           | Fr. | 171'641   | Fr. | 67'885    |
| Nach- und Strafsteuern            | Fr. | 505       | Fr. | 0         |
| Erbschafts- und Schenkungssteuern | Fr. | 50        | Fr. | 0         |
| Hundesteuern (netto)              | Fr. | 10'780    | Fr. | 10'450    |
| Forderungsverluste (netto)        | Fr. | -86'135   | Fr. | -29'305   |
| <br>                              |     |           |     |           |
| Steuerbussen                      | Fr. | 6'522     | Fr. | 3'035     |
| <br>                              |     |           |     |           |
| Ref. Kirchgemeinde                | Fr. | 88'456    | Fr. | 88'172    |
| Kath. Kirchgemeinde               | Fr. | 59'636    | Fr. | 52'283    |
| Feuerwehrpflichtersatz            | Fr. | 23'140    | Fr. | 22'986    |

## Hundekontrolle

---

|                     | 2023           | 2022           | 2021            |
|---------------------|----------------|----------------|-----------------|
| Taxpflichtige Hunde | 104            | 102            | 76              |
|                     | (Anzahl Hunde) | (Anzahl Hunde) | (Anzahl Halter) |

## Hochbau

---

| <i>Bautätigkeit</i>                  | 2023 | 2022 | 2021 |
|--------------------------------------|------|------|------|
| Total eingereichte Baugesuche        | 14   | 25   | 23   |
| Bewilligte Baugesuche                | 14   | 19   | 16   |
| Zurückweisungen/Ablehnungen/Rückzüge | 0    | 0    | 0    |
| Pendente Baugesuche                  | 7    | 6    | 7    |

### Personelles

Der Sollbestand beträgt 436 Personen. Per 31. Dezember 2023 waren 373 (Vorjahr 391) Zivilschützer (AdZS) aktiv eingeteilt.

Per 31. Dezember 2023 wurden alle Zivilschützer, die aufgrund der Inkraftsetzung des neuen Bevölkerungsschutzgesetzes ihre Dienstpflicht erreicht haben, aus der Schutzdienstpflicht entlassen. Nach dem Abgang von 38 (88) aktiven Kameraden startet die ZSO Lenzburg Seetal mit 373 AdZS ins Jahr 2024.

### Ausbildung, Rapporte, Kurse und Einsätze

Wie überall konnten auch in unserer ZSO alle geplanten Dienstleistungen wieder durchgeführt werden. Die ZSO Lenzburg Seetal leistete 1648 (1664) Dienstage für kommunale Übungen und für kantonale Ausbildungskurse 966 (447) Dienstage. 27 Zivilschützer absolvierten die Grundausbildung. Zusätzlich wurden 550 (231) Dienstage bei Einsätzen zu Gunsten der Gemeinschaft geleistet.

Die Regionale Bevölkerungsschutzkommission traf sich zu 2 (2) Sitzungen, der Ausschuss der Kommission zu 4 (3) Sitzungen, die Führung der ZSO organisierte 4 (3) Leitungssitzungen.

Der Zivilschutz leistete unter anderem Dienst in den folgenden Fachbereichen:

**Führungsunterstützung:** Der Dienstbetrieb konnte im Übermittlungs- und Lagebereich nur bedingt durchgeführt werden. Teilweise mussten Ausbildungsdienste abgesagt werden. Ein Versäumnis bei der Kaderplanung in den vergangenen Jahren führte zu einem massiven Unterbestand im Kader. Dies zu korrigieren hat oberste Priorität in der Führungsunterstützung. Anlässlich der Einsatzübung Fortuna durch die Sektion Katastrophenvorsorge wurde für das RFO Lenzburg Seetal der Kommandoposten Seon in Betrieb genommen. Weiter konnten zu Übungszwecken gleichzeitig auch verschiedene Notfalltreffpunkte zusammen mit der Feuerwehr beübt werden. Die Erkenntnisse fliessen in die Erstellung/Anpassung der Dokumentationen und weiteren Trainings ein.

**Schutz und Betreuung:** Es erfolgen verschiedene Arbeiten und Ausbildungen im Rahmen des Leistungsauftrags. Schulung über den Betrieb von Notunterkünften, Aufnahmestellen usw. Ein Einsatz zur Unterbringung von Flüchtlingen erfolgte ab Dezember 2023 bis Ende Januar 2024. Ein wertvoller Einsatz, um die Ausbildung anwenden zu können und die Einsatzbereitschaft zu prüfen. Verschiedene Erkenntnisse fliessen in die Ausbildung im Jahr 2024 ein.

**Unterstützung:** Ausbildungen sowie Führung im Einsatz in den WK auf diversen Arbeitsplätzen in unserer Region konnten erfolgreich geleistet werden. Dabei wurden auch diverse Aufträge aus den Gemeinden erledigt. Ein Einsatz zur Vorbereitung der Unterkunft für Flüchtlinge wurden ebenso absolviert. Die Anlage war termingerecht bereitgestellt. Ein Highlight war sicher die Unterstützung der ALA 2023 in Lenzburg, welche ebenso genutzt werden konnte als Ausbildungsplattform für die Zusammenarbeit mit Partnern.

**Logistik/Anlagen:**

Alle Wartungen der ZS-Anlagen, des Materials inkl. die Behebung aller Mängel aus der Anlagekontrolle (PAK Seetal 2021) sind erfolgreich abgearbeitet. Der 24 Stunden Dauerlaufstest aller Notstromdiesel in allen Zivilschutzanlagen war ein voller Erfolg. Für die Umsetzung war eine 24h-Übung notwendig, das Highlight in der Logistik. Weiter konnten die periodische Schutzraumkontrolle umfassen gestärkt werden. Dabei wurden 731 (240) Schutzräume kontrolliert. Neu geplant wurde die 10-Jahresplanung für die PSK. Diese wird konsequent umgesetzt, um innert nützlicher Frist bei den Schutzraumkontrollen auf den geforderten Stand zu kommen.

**Kulturgüterschutz:**

Erste Arbeiten sind erfolgt. Die offenen Arbeiten werden im nächsten Jahr weiter vorangetrieben. Daraus ergibt sich das Arbeitsprogramm für 2024. Der Personalbestand konnte auf 12 (4) AdZS stark verbessert werden durch interne Werbung. Dies wird im Jahr 2024 nochmals erfolgen, um den Bestand weiter auszubauen.

**Materialbeschaffungen:**

Es wurde das vorgegebene Material beschafft und das bestehende vollständig gewartet. Im Jahr 2023 wurde ein Konzept ausgearbeitet, in welchem festgelegt wurde, wie das Material neu gelagert werden kann. Das Inventar erfolgt im Jahr 2024.



## **Wasserversorgung/Kanalisation (Amin Gebhard)**

---

### **Wasserversorgung**

Im vergangenen Jahr mussten fünf Wasserleitungsbrüche (Hauptleitungen) (Vorjahr: 4) repariert werden.

Der Verpflichtungskredit für die Werkleitungserneuerungen/Strasseninstandstellungen der Zelglistrasse und der Delle wurde im Juni 2023 durch die Einwohnergemeindeversammlung gutgeheissen. Die Neuerstellung der Trinkwasserleitung im Berstverfahren konnte bereits abgeschlossen werden. Im gleichen Zusammenhang wurden einige Hausanschlüsse ebenfalls erneuert.

Weiterhin Thema ist die mittelfristige Sicherung der Trinkwasserversorgung. Eine interkommunale Arbeitsgruppe evaluiert eine weitergehende Vernetzung zwischen den einzelnen Wasserversorgungen.

### **Kanalisation/Umsetzung GEP**

Verschiedene GEP-Massnahmen werden laufend umgesetzt.

### **Kanalisation/Projekte**

Im Gebiet "Weid" wurden weitere Abklärungen bezüglich des Kanalisation- und Wassernetzes getroffen. Die Ausarbeitung eines Sanierungsprojektes ist in Planung.



## Entsorgung (Amin Gebhard)

---

### Hauskehricht

Hauskehricht: Der Regionalen Kehrrechtverbrennungsanlage in Buchs wurde 135.54 Tonnen (Vorjahr: 133.45 Tonnen) Kehrrecht zugeführt.

### Grüngut

Die Gemeinde organisierte im vergangenen Jahr 20 Grünabfuhrungen. Das Abfallgut betrug 73.56 Tonnen (Vorjahr: 68.90 Tonnen).

### Altpapier/Sperrgut/Altmetall/Altglas/PET

Vier- bis fünfmal jährlich findet im ganzen Dorf eine Papier- und Kartonsammlung statt. Es wurden gesamt 5.97 Tonnen (Vorjahr: 8.41 Tonnen) Altpapier und Karton gesammelt.

Die Altmetallsammlung fand am 15. April 2023 statt, es konnte nur eine ganz geringe Menge (ohne Mengenangabe, Vorjahr: 0.14 Tonnen) Altmetall gesammelt werden.

Altglas und PET können bei der Sammelstelle beim Landi Markt, Hallwil, entsorgt werden.

### Altöl

Auch dieses Jahr konnte wieder das Altöl bei der Garage Heinz Urech AG, Hallwil, zurückgegeben werden. Dem Unternehmer wird für diese Dienstleistung bestens gedankt.



## Feuerwehr Boniswil – Hallwil (Benjamin Sager)

---

Das Jahr 2023 war für die Feuerwehr Boniswil-Hallwil ein anspruchsvolles Jahr. Wir mussten 16 Mal alarmmässig ausrücken. Leider blieben wir in diesem Jahr von einem Unfall mit Todesfolge und einem Grossbrand nicht verschont. Kleinere Einsätze wie Oelspur, Traghilfe 144 oder Elementarschäden konnten durch kleine Dispositive bewältigt werden. Zweimal durften wir der Feuerwehr Seengen bei Bränden Nachbarschaftshilfe leisten. Die Zusammenarbeit funktioniert sehr gut.

### Einsätze

|            |                    |                              |
|------------|--------------------|------------------------------|
| 22.03.2023 | Verkehrsunfall     | Dürrenäscherstrasse, Hallwil |
| 08.04.2023 | Geruchsentwicklung | Lindenhof, Boniswil          |
| 17.04.2023 | Verkehrsumleitung  | Kreisel, Boniswil            |
| 22.04.2023 | Brand klein        | Ortsgebiet Hallwil           |
| 28.04.2023 | Wasserwehr         | Schulstrasse, Boniswil       |
| 29.04.2023 | Verkehrsunfall     | Seengerstrasse, Boniswil     |
| 05.05.2023 | Brand gross        | Ahornweg, Boniswil           |
| 04.06.2023 | Traghilfe 144      | Leutwilerstrasse, Boniswil   |
| 16.06.2023 | Brand mittel       | Ortsgebiet Seengen           |
| 19.06.2023 | Verkehrsumleitung  | Leutwilerstrasse, Boniswil   |
| 24.08.2023 | Elementarereignis  | Seetalstrasse, Hallwil       |
| 23.09.2023 | Oelspur            | Seengerstrasse, Boniswil     |
| 16.10.2023 | Brand mittel       | Schulstrasse, Seengen        |
| 26.10.2023 | Abklärung          | Mühlemattstrasse, Boniswil   |
| 26.11.2023 | Traghilfe 144      | Haldenweg, Hallwil           |
| 11.12.2023 | Elementarereignis  | Föhrenweg, Boniswil          |

### Übungsbetrieb

Im 2023 konnten wir 38 Übungen durchführen und diverse Weiterbildungen besuchen. Die Feuerwehr Boniswil-Hallwil ist in einem sehr gut ausgebildeten Zustand. Die Routinefahrten führten wir 23 Mal durch.

### Feuerwehrkommission

Die Feuerwehrkommission hatte 2 Sitzungen.

### Ein- und Austritte

Wir mussten 6 Austritte verzeichnen - diese mehrheitlich durch Wegzug. Unter diesen 6 sind leider auch zwei Offiziere, welche wir aber im 2024 ersetzen können. Ebenfalls durften wir 10 Neueingeteilte rekrutieren, um einen Bestand per 01.01.2024 von 57 Angehörige der Feuerwehr auszuweisen.

Allen Angehörigen der Feuerwehr sei an dieser Stelle gedankt für den grossen Einsatz und die Arbeit im Dienste der Öffentlichkeit!

## **Gemeindebibliothek (Doris Suter)**

---

Im Jahr 2023 wurden in der Gemeindebibliothek 1'422 Bücher, 300 CD's und DVD's ausgeliehen. Die Mitgliederzahl beläuft sich auf ca. 99 Mitglieder (Einzelmitglieder, Familien und Schüler).

Öffnungszeiten:           Mittwoch, 17.30 bis 19.00 Uhr (ausser Schulferien)  
                                  alte Kanzlei, Haupteingang Schulhaus



## **Bildung** (Reto Urech/Eva Davanzo)

---

Im August 2023 starteten total 72 Kinder ins Schuljahr 2023/2024. In den Kindergarten sind neu 10 Kinder eingetreten. 9 Schüler:innen wurden in die 1. Klasse eingeschult.

Im August 2023 sind 6 Schüler:innen der 6. Klasse Hallwil in die Oberstufe Seon eingetreten.

Der Unterricht wurde im Schuljahr 2023/24 durch 10 Lehrpersonen erteilt, wovon 4 als Klassenlehrpersonen fungierten. Unterstützt wurden die Lehrpersonen durch Klassenassistentinnen. Fachlehrpersonen unterrichteten die Fächer Französisch, Englisch, Textiles und Technisches Gestalten sowie Sport. Zwei Logopädinnen standen für die Schüler:innen als Unterstützung zur Verfügung. Für die Zahnpflege konnte eine Zahnpflegeinstructorin angestellt werden. Ein Schulsozialarbeiter stand den Schülern und Schülerinnen sowie den Eltern und Lehrpersonen zur Verfügung.

Zum Einstieg ins Schuljahr fand am 29. August 2023 ein Gesamtelternabend statt. Die Lehrpersonen und die Schule wurden den Eltern vorgestellt.

Traditionelle Anlässe konnten im gewohnten Rahmen stattfinden. So fand im November der Räbeliechtliumzug statt. Aktivitäten wie internes Feiern in der Adventszeit, der Samichlausbesuch sowie das Schmücken des Schulhauses gehörten zur Tradition.

In einem speziellen Rahmen fand die Weihnachtsfeier statt. Die Eltern wurden am 15. Dezember 2023 zu einer Lichterausstellung ins Schulhaus eingeladen. Anschliessend wurden sie von den Schülerinnen und Schülern der 5. und 6. Klasse in der Kaffeestube mit allerlei Köstlichkeiten bedient. Die Komplimente vieler Eltern haben gezeigt, dass sich der sehr grosse Aufwand für diese Feier gelohnt hat.

Im November fand auch der Nationale Zukunftstag statt. Die Schüler:innen der 5. und 6. Klasse durften Eltern oder weitere Bezugspersonen an die Arbeit begleiten. Die Schüler:innen entdeckten verschiedene Berufe, Arbeitsbereiche sowie Laufbahnen und erfuhren dabei, dass ihnen in der Berufswahl zahlreiche Möglichkeiten offenstehen.

Der Schwimmunterricht wurde neu aufgegleist. Seit dem Schuljahr 2023/24 findet der Schwimmunterricht erst im 2. Semester im Hallenbad Seon statt.

Hie und da gab es Ausfälle von Lehrpersonen. Gerade in der Winterzeit, in der Grippe und Erkältungen Einzug halten. Dank der grossen Bereitschaft des ganzen Teams, für erkrankte Kollegen und Kolleginnen einzuspringen, konnte der Unterricht bis auf wenige Ausnahmen normal durchgeführt werden.

Weitere Infos zum Schulalltag finden Sie aktuell auf unserer Webseite [www.schule-hallwil.ch](http://www.schule-hallwil.ch).

| <b>Abteilung</b>    | <b>Klassen-Lehrpersonen</b>  | <b>Knaben</b> | <b>Mädchen</b> | <b>Total</b> |
|---------------------|------------------------------|---------------|----------------|--------------|
| KIGA 1              | Hügli Brigitte               | 7             | 3              | 10           |
| KIGA 2              | Hügli Brigitte               | 2             | 9              | 11           |
| 1. Klasse           | Baumann Chantal              | 5             | 4              | 9            |
| 2. Klasse           | Baumann Chantal              | 5             | 6              | 11           |
| 3. Klasse           | Krebs Erich                  | 3             | 3              | 6            |
| 4. Klasse           | Krebs Erich                  | 5             | 5              | 10           |
| 5. Klasse           | Schmid Stefan                | 1             | 3              | 4            |
| 6. Klasse           | Schmid Stefan                | 7             | 4              | 11           |
| TTG                 | Maurer Karin                 |               |                |              |
| Französisch         | Huggler Christine            |               |                |              |
| Englisch 3.- 6. Kl. | Furrer Florian               |               |                |              |
| Bewegung und Sport  | Bussinger Désirée            |               |                |              |
| Musikgrundkurs      | Baumann Chantal              |               |                |              |
| Logo / Lega         | Sorgec Türkan / Peter Sandra |               |                |              |
| Schulsozialarbeit   | Mani Alessandro              |               |                |              |

**Total Schule Hallwil****72****Schüler, die in Seengen zur Schule gehen:**

|                |   |
|----------------|---|
| Realschule     | 0 |
| Sekundarschule | 2 |
| Bezirksschule  | 0 |

**Schüler, die in Seon zur Schule gehen:**

|                |   |
|----------------|---|
| Realschule     | 5 |
| Sekundarschule | 9 |
| Bezirksschule  | 6 |

**Schüler, im Homeschooling:**

|               |   |
|---------------|---|
| Total Schüler | 1 |
|---------------|---|